



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
1550 D'Estimauville Avenue
1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7
FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
BFC Bagotville, CP 380
CFB Bagotville, PO Box 380
Bâtiment 62, local 112
Building 62, Room 112
Alouette
Québec
G0V1A0

Title - Sujet Balai de piste - Aéroport Kuujjuaq	
Solicitation No. - N° de l'invitation T3033-170003/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client T3033-170003	Date 2017-09-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-17144	
File No. - N° de dossier BAP-7-40030 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-20	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Transports Canada 700 Leigh Capréol Dorval (Québec) H4Y 1G7	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

T3033-170003/A

005

bal001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

T3033-170003

BAP-7-40030

Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici d'autres questions que nous avons reçues jusqu'à maintenant :

Question 4 : Réf. : Clause no « 6.3.2 Délai de livraison »

Le délai de livraison de 120 jours est trop court, accepteriez-vous 180 jours?

Réponse 4 : Oui, le délai de livraison mentionné à la clause « 6.3.2 Délai de livraison » est changé comme suit :

- **Biffer :** Tous les biens livrables, sauf l'installation et la formation, doivent être reçus au plus tard dans les ~~cent-vingt (120)~~ jours civils après l'octroi du contrat.
 - **Insérer :** Tous les biens livrables, sauf l'installation et la formation, doivent être reçus au plus tard dans les **cent quatre-vingt (180)** jours civils après l'octroi du contrat.
-

Question 5 : Réf. : Annexe A, section A.14, caractéristique no 4 Capacité jusqu'à (29 000 SCFM) ou plus

Accepteriez-vous une capacité jusqu'à 20 000 SCFM ou plus?

Réponse 5 : Non, pour des raisons opérationnelles, Transports Canada ne peut se permettre de retrancher de près du tiers la capacité à la sortir de la soufflerie.

Question 6 : Réf. : Annexe A, section A.14, caractéristique no 19 Vitesse de travail du balai 540 tr/min ou plus

Accepteriez-vous une vitesse de travail du balai de 500 tr/min ou plus?

Réponse 6 : Oui, la caractéristique no 19 est modifiée comme suit :

- **Biffer :** Vitesse de travail du balai ~~540~~ tr/min ou plus
 - **Insérer :** Vitesse de travail du balai **500** tr/min ou plus
-

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

T3033-170003/A

005

ba1001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

T3033-170003

BAP-7-40030

Question 7 : Réf. : Annexe A, section A.14, caractéristiques no 3 Système d'attelage « Fifth Wheel » et no 12 Roues de tricycle

Il existe une exigence pour 5 pneus de tricycle, ainsi qu'un attelage de la 5ème roue (qui élimine la roue et le pneu avant "tricycle", donc probablement seulement 4 pneus?). Peut-on envisager un système conforme au FMVSS, à deux roues de remorque avec l'attelage de la 5ème roue?

Réponse 7 : Non, il faut que ce soit compatible avec l'attache que Transports Canada a sur le camion présentement, sinon cela va engendrer des coûts additionnels de modification pour Transports Canada. Référez-vous aux photos incluses dans la modification no 002.

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.